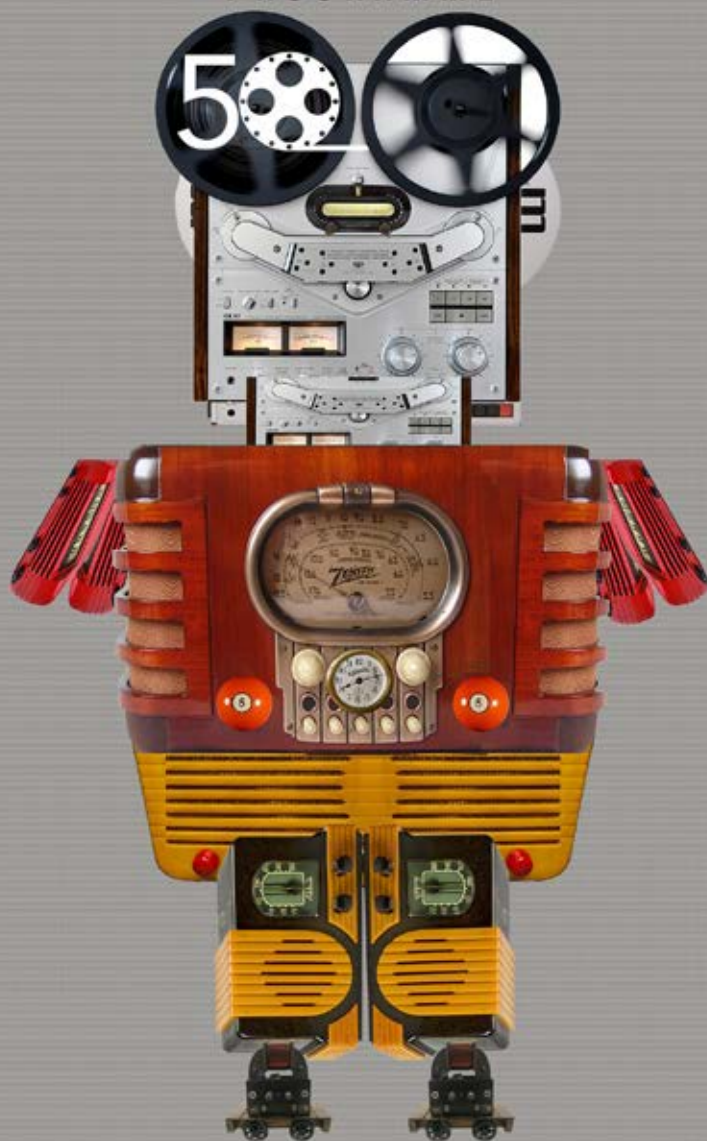


ALEXANDRE TRAUNER

ART / FILM FESTIVAL
2019, OCTOBER 15-20, SZOLNOK

TISZA MOZI KFT.

PROGRAMME



KÖSZÖNTŐ



50 évvel ezelőtt, 1969-ben nagy élet lehetett Szolnokon. Négy, mai napig is működő művészeti kezdeményezés alakult ebben az évben. Idén 50 éves a Bartók Kórus, a Szolnoki Népdalkör, a Légierő Zenekar és a Képzőművészeti Filmszemle is.

Én 1982-ben vettem részt először ezen az eseményen. Meglepett, hogy mennyi minden érdekességet mondtak a jeles előadók a film és a képzőművészet kapcsolatáról. Milyen jövőt vizionáltak a képzőművészeti filmeknek, és elvárásolt, ahogy a sok művész, filmes, művészettörténész és műértő közönség egymásra talált, együtt gondolkodott értelmes célokon.

Brezsnyev halála miatt a Magyar Televízió először és utoljára érdemben foglalkozott az eseménnyel, mivel jobb ötletük nem volt a fél Európát sújtó össznemzeti gyász miatt, hosszas interjúkban számoltak be a szolnoki képzőművészeti filmszemlén történektől. Néhány év múlva Szolnokra kerülve már a legnagyobb lendülettel dobtam be magam a VIII. Magyar Képzőművészeti Filmszemle szervezésébe.

Monumentális dór oszlopokat állítottunk a Hild térre, hogy hirdessék, itt valami nagy dolog készül, érdemes oda figyelni a történésekre. Tetszett a kihívás és a feladat, hogy megvalósíthatom az elképzeléseimet és tehetek valamit a vizuális kultúra felemelése érdekében. Nem gondoltam akkor, hogy ez aztán elkísér majd egy életen át. A sors úgy hozta, hogy a Mozi Vállalat megszűnésével gazdtalan maradt a filmszemle. Gyakorlatilag az első beugrás után a mi napig szervezője voltam az eseményeknek. Sok életre szóló barátságot és kapcsolatot szereztem a fesztivál által. Gyakorlatilag meghatározta a sorsom alakulását. Több jelentős változás is volt a filmszemlék történetében. 2000-től alakult át nemzetközi filmfesztivállá, innentől lett egy tudományos párja, 2018-ban pedig Alexandre Trauner nevét felvéve vált rangos filmes eseménnyé. Az 50 éves jubileum kiváló alkalom egy újabb fordulatra. Megköszönve minden kiváló régi barátomnak, harcostársamnak, támogatónak, akik segítették munkámat és a fesztivál fennmaradását, átadom a fesztivál szervezés nehéz, de nemes terhét a gyerekeimnek. Demeter Éva kitanulta a fesztivál szervezés rejtelseit, nemzetközi kapcsolatokra tett szert, nagy fesztiválok zsűrijében, konferenciákon vértette fel magát kellő tudással és akarat. Ifj. Demeter István pedig stabil hátteret tud teremteni a mozi biztonságos és eredményes működésével a továbbiakhoz. És ha valamiben elbizonytalanodnának, akkor mindig ott van a háttérben az, aki nélkül ebből egészsből nem lett volna semmi – a feleségem. Melegséggel tölt el az érzés, ha arra gondolok, talán egyszer majd ugyanilyen elégedettséggel adják át az akkor már isten tudja hányadik évét betöltő fesztivált egy rátermett embernek, talán éppen valamelyik unokámnak.

Bízom benne, hogy erőfeszítéseink, kitérésünk nem volt hiábavaló. Hozzá tudunk járulni a képzőművészeti és a tudományos filmek és az egyetemes filmkultúra gazdagításához, az értékmegőrzéshez és közvetítéshez.

Végezetül egy őszinte gondolat maradt hátra: Köszönöm, hogy szolgálhattam. Értelmes életet kaptam cserébe.

Demeter István
fesztiváligazgató

GREETING

There must have been a bustling cultural life in Szolnok in 1969, 50 years ago. There are four initiatives that are still kept alive, all celebrating their 50th anniversary this year: the Bartók Choir, the Szolnok Folk Song Club, the Air Force Brass Band and the Film Festival of Fine Arts.

I participated in the film festival in 1982 for the first time. I was surprised at the number of exciting ideas the renowned lecturers suggested about the relationship of cinema and fine arts and what future they had envisioned for art films. I found a magical moment in the encounter of artists, filmmakers, art historians and the public thinking together on worthwhile issues and objectives.

Due to Brezhnev's death, the Hungarian Television reported on the festival events, for the first and last time, in detail. As they had no better idea at the period of the grief that struck half of Europe, they broadcasted long interviews and ample footages on the festival events. A few years later, when I moved to Szolnok, with great enthusiasm, I splashed into the task of organizing the 8th edition of the Hungarian Film Festival of Fine Arts.

We erected monumental Dorian columns on Hild Square to advertise that something big was about to happen, which was worth observing. I liked the challenge and the task while also realizing my own ideas and being able to do something for the promotion of visual culture. I did not believe, at the time, that it would follow my life all along. It occurred that after the State Cinema Company was liquidated, the festival was left with no master. Practically, ever since I popped in first, I have always been an organizer of the event. I have made lifelong friendships and lasting contacts thanks to the festival. In actual fact, it has determined my fate. There were several major changes in the history of the festival. In 2000, it was turned into an international event with its sister event, the Scientific Film Festival being introduced in 2001. In 2018, it assumed the name of Alexandre Trauner becoming an even more renowned event.

The jubilee of 50 years offers a great opportunity for just another change. Saying thanks to all my old friends, brothers-in-arms and supporters who have been helping my work to keep the festival alive, it is time to pass on the hard but noble task of organization to my children. Éva Demeter has mastered the knowhow of organizing a festival, she has been on the jury of big festivals while also extending her knowledge and ideas at conferences. István Demeter, jr. has become capable of providing a stable background for the festival's future with the safe and profitable running of the cinema itself. In case they are unsure about something, they can always rely on the person who is always in the background and without whom none of this would have come true—my wife.

A feeling of warmth fills me when I think of the day—who knows at which edition of the festival—when sensing the same content, they pass on the baton to another competent person—possibly one of my grandchildren.

I trust that our efforts and perseverance have not been in vain, and we have been able to make our own contribution to improve art and science films as well as universal film culture besides preserving and mediating important values.

Finally, there is one honest idea left: Thank you for the chance of service. In turn, I have been given a sensible life.

István Demeter
festival director

PROGRAM / PROGRAMME

OKTÓBER 15. (KEDD)

10:00	Regisztráció
13:00	Forrongó jég ("A" terem)
14:00–19:05	Tudományos és diákfilmes versenyprogram ("B" terem)
15:00–18:30	Retrospektív válogatás a fesztivál 50 éves múltjából (Múzsák tere)
16:15	A vád tanúja ("A" terem)
17:00	Köszönöm Öreg VII. Varga Erik kiállítása (Rákócziúti Faluház)
17:30	Frissítő kávé percek a Pannon Kávé támogatásával
18:00	Huszárik Zoltán Kossuth-díjas filmrendező kiállítása
18:30	Csontváry ("A" terem)
20:30	Fesztivál nyitó ünnepség (Szolnoki Galéria)
22:00	Musicum Zenekar Koncert

OKTÓBER 16. (SZERDA)

9:30–12:00	Tudományos és diákfilmes versenyprogram ("B" terem)
9:30–12:00	Panoráma Bemutató Vetítés ("E" terem)
10:00	Egy galamb leült egy ágra, hogy tűnjön a létezésről ("A" terem)
13:30–16:00	Panoráma Bemutató Vetítés ("E" terem)
13:30–21:08	Tudományos és diákfilmes versenyprogram ("B" terem)
14:00	Borbás István Mesterkurzusa: 30 év közös filmzés Roy Anderssonal ("A" terem)
16:00	Jan Palach ("A" terem)
16:00–18:00	Kreatív Filmklub ("E" terem)
17:00	Király György Barcsay-díjas festőművész kiállítása (Debreceni Egyetem Gazdálkodási Kar Szolnok Campus)
18:00	Térzene: Szolnoki Népdalkör
18:15	Sole ("A" Terem)
20:00	Angelo ("A" Terem)
22:00	VitukiSchwarz muzik-Turbomozsár Koncert

15 OCTOBER (TUESDAY)

10:00	Registration
13:00	Ice on fire (Theater "A")
14:00–19:15	Visualised Science Film Competition (Theater "B")
15:00–18:30	Retrospective Screening Program Movies from the past 50 years of the Festival
16:15	Witness for the Prosecution (Theater "A")
17:00	Thank you, Old Man VII: Exhibition of Erik Varga (Rákócziúti Community house)
17:30	Coffee Time with the support of Pannon Coffee
18:00	Exhibition of Zoltán Huszárík, Kossuth Prize winner film director
18:30	Csontváry (Theater "A")
20:30	Opening Ceremony of the Festival (Szolnok Gallery)
22:00	Concert: Musicum

16 OCTOBER (WEDNESDAY)

9:30–12:00	Visualised Science Film Competition (Theater "B")
9:30–12:00	Panorama Screening Program (Theater "E")
10:00	A Pigeon Sat on a Branch Reflecting on Existence ("A" terem)
13:30–16:00	Panorama Screening Program (Theater "E")
13:30–21:08	Visualised Science Film Competition (Theater "B")
14:00	Masterclass by István Borbás 30 Years of Filmmaking with Roy Anderson (Theater "A")
16:00	Jan Palach (Theater "A")
16:00–18:00	Crea(c)tive Film Club
17:00	Exhibition of György Király, Barcsay Prize winner painter (University of Debrecen Economics and Business Faculty Campus)
18:00	Live music on the terrace of the cinema: Folklore Choir of Szolnok
18:15	Sole (Theater "A")
20:00	Angelo (Theater "A")
22:00	Concert: VitukiSchwarz muzik-Turbomozsár

PROGRAM / PROGRAMME

OKTÓBER 17. (CSÜTÖRTÖK)

9:30–12:15	Tudományos és diákfilmes versenyprogram ("B" terem)
9:30–12:07	Panoráma Bemutató Vetítés ("E" terem)
10:00	Moziklip ("A" Terem)
13:30–16:00	Panoráma Bemutató Vetítés ("E" terem)
13:30–20:36	Tudományos és diákfilmes versenyprogram ("B" terem)
14:00	Gárdonyi László Mesterkurzusa ("A" Terem)
16:00–16:50	Bakk Ágnes VR előadása ("E" terem)
16:00	Az elárult arany ("A" Terem)
17:00–17:30	VR Tours BP bemutató ("E" terem)
17:00	Fészek III. Nagy Katalin Matild grafikusművész és Nagy Dénes festőművész kiállítása (Lakásgaléria)
18:00	Nyomasztó csend ("A" Terem)
20:00	Valan – Az angyalok völgye ("A" Terem) Közönségtalálkozó
22:00	Dana & The Dreamcatchers Koncert

OKTÓBER 18. (PÉNTEK)

9:30–12:00	Tudományos és diákfilmes versenyprogram ("B" terem)
9:30–12:15	Panoráma Bemutató Vetítés ("E" terem)
10:00	Riói kaland ("A" Terem)
11:00	Filmszakmai kerekasztal beszélgetés (Szolnoki Galéria)
13:00	Penta Media Group előadása: Mi lesz, ha nagy lesz? A videós szakmában rejlő irányok és lehetőségek. (Szolnoki Galéria)
13:30–20:40	Tudományos és diákfilmes versenyprogram ("B" terem)
13:30–15:34	Panoráma Bemutató Vetítés ("E" terem)
14:00	Olivier Gerard mesterkurzusa ("A" Terem)
16:00	Mamonga ("A" Terem)
18:00	Az angyal ("A" Terem)
20:00	Legénylakás ("A" Terem)
22:30	Balaton Koncert

17 OCTOBER (THURSDAY)

9:30–12:15	Visualised Science Film Competition (Theater "B")
13:30–16:00	Panorama Screening Program (Theater "E")
10:00	Moziklip (Theater "A")
13:30–20:36	Visualised Science Film Competition (Theater "B")
13:30–16:00	Panorama Screening Program (Theater "E")
14:00	Masterclass by László Gárdonyi (Theater "A")
16:00–16:50	Agnes Bakk's VR Lecture (Theater "E")
16:00	Zlaty Podraz (Theater "A")
17:00–17:30	VR Tours Bp Presentation (Theater "E")
17:00	Nest III: – Exhibition of Katalin Matild Nagy graphic artist and Dénes Nagy painter (Flat Gallery)
18:00	Scandinavian Silence (Theater "A")
20:00	Valan (Theater "A")
22:00	Concert: Dana & The Dreamcatchers

18 OCTOBER (FRIDAY)

9:30–12:00	Visualised Science Film Competitions (Theater "B")
9:30–12:15	Panorama Screening Program (Theater "E")
10:00	The Man from Rio (Theater "A")
11:00	Cinematography Panel Discussion (Gallery of Szolnok)
13:00	Penta Media Group's Lecture: What do you want to be when you grow up? Trends and opportunities in the video industry. (Gallery of Szolnok)
14:00	Masterclass by Olivier Gerard (Theater "A")
13:30–20:40	Visualised Science Film Competition (Theater "B")
13:30–15:34	Panorama Screening Program (Theater "E")
16:00	Mamonga (Theater "A")
18:00	The Angel (Theater "A")
20:00	The apartment (Theater "A")
22:30	Concert: Balaton

PROGRAM / PROGRAMME

OKTÓBER 19. (SZOMBAT)

9:30–12:07	Tudományos és diáktfilmes versenyprogram ("B" terem)
9:30–12:24	Panoráma Bemutató Vetítés ("E" terem)
10:00	Trauner Konferencia ("A" Terem)
13:00	Oda-vissza – Szente-Szabó Ákos kiállítása (Szoboszlai Galéria)
13:30–19:39	Tudományos és diáktfilmes versenyprogram ("B" terem)
13:30–18:00	Retrospektív válogatás a fesztivál 50 éves múltjából (Múzsák tere)
13:45	Láthatóság Szabó Franciska festőművész kiállítása (Verseghy Ferenc Könyvtár)
14:30	Varga-Amár László Munkácsy-díjas festőművész kiállítása (Verseghy Ferenc Könyvtár)
14:30	A főlakáj ("A" Terem)
15:15	"Festebéd" (Verseghy Ferenc Könyvtár)
16:30	VI: Szolnoki Bronzszobrászati Szimpózium kiállítása (Aba–Novák Agóra Galéria)
17:00	Történet A Szolnoki Képzőművészeti Társaság kiállítása (Aba–Novák Agóra Galéria)
17:00	A trafikós ("A" Terem)
17:30	A Magiszter Fényes Adolf Művészeti Szakgimnáziuma és Alapfokú Művészeti Iskolája képzőművészeti- és drámatagozatos diákjainak performansza (Szolnoki Galéria előtti tér)
18:00	Történet – A Szolnoki Képzőművészeti Társaság kiállítása és díjátadó gálája (Szolnoki Galéria)
20:30	Fesztivál Díjátadó Gála (Szolnoki Galéria)
22:00	Gypo Circus Koncert

19 OCTOBER (SATURDAY)

9:30–12:07	Visualised Science Film Competition (Theater "B")
9:30–12:24	Panorama Screening Program (Theater "E")
10:00	Trauner Conference (Theater "A")
13:30–19:39	Visualised Science Film Competition (Theater "B")
13:00–18:00	Retrospective Screening Program Movies from the past 50 years of the Festival
13:00	Back and Forth Exhibition of Ákos Szente-Szabó (Szoboszlai Gallery)
13:45	Visibility Exhibition of Franciska Szabó, painter (Verseghy Ferenc Library)
14:30	Exhibition of László Varga-Amár Munkácsy Prize winner painter (Verseghy Ferenc Library)
14:30	The Butler (Theater "A")
15:15	Lunch (Vershegy Ferenc Library)
16:30	VI. Exhibition of Szolnok Bronze Sculptor Symposium (Aba–Novák Agóra Gallery)
17:00	Story–Exhibition of the Szolnok Fine Arts Company (Aba–Novák Agóra Gallery)
17:00	The Tobacconist (Theater "A")
17:30	Performance of the fine arts and drama faculty students, Magiszter Fényes Adolf Technical High School of Arts and Elementary Art School (Square in front of Szolnok Gallery)
18:00	Story–Exhibition of the Szolnok Fine Arts Company and Award Gala (Szolnok Gallery)
20:30	Closing Gala of the Festival (Gallery of Szolnok)
22:00	Concert: Gypo Circus

PROGRAM / PROGRAMME

OKTÓBER 20. (VASÁRNAP)

10:00	Díjazott tudományos film vetítése (III. hely) ("B" terem)
	Díjazott tudományos film vetítése (II. hely) ("B" terem)
	Díjazott tudományos film vetítése (I. hely) ("B" terem)
14:00	Díjazott Diáktfilm ("B" terem)

20 OCTOBER (SUNDAY)

10:00	Screening of awarded Scientific Film (III. Place) (Theater "B")
	Screening of awarded Scientific Film (II. Place) (Theater "B")
	Screening of awarded Scientific Film (I. Place) (Theater "B")
14:00	Screening of awarded Student Film (Theater "B")

VERSENYPROGRAM - "AZ ÉN TÖRTÉNETEM" / COMPETITION PROGRAM - "MY STORY" THEATER "A"/"A" TEREM

KEZDÉSI IDŐ SCHEDULE	FILMCÍM TITLE	RENDEZŐ DIRECTOR	HOSSZ DURATION
16th of October (Wednesday) / Október 16. (Szerda)			
16:00	Jan Palach / Jan Palach (cseh-szlovák életrajzi dráma, történelmi film / Czech–Slovakian biography, history, drama)	Robert Sedláček	124'
18:15	Sole / Sole (olasz dráma / Italian drama)	Carlo Sironi	90'
20:00	Angelo / Angelo (osztrák-luxemburgi történelmi romantikus dráma / Austrian–Luxembourg history, romance, drama)	Markus Schleinzer	111'
17th of October (Thursday) / Október 17. (Csütörtök)			
16:00	Az elárult arany / Zlatý Podraz (cseh romantikus dráma, sportfilm / Czech romance, drama, sport)	Radim Spacek	106'
18:00	Nyomasztó Csend / Scandinavian Silence (észti-francia-belga dráma, thriller / Estonian–French–Belgian drama, thriller)	Martti Helde	80'
20:00	Valan – Az angyalok völgye / Valan (magyar krimi-dráma / Hungarian crime, drama)	Bagota Béla	97'

18th of October (Friday) / Október 18. (Péntek)

16:00	Mamonga / Mamonga (bosnyák-szerb-montenegrói dráma / Bosnian-Serbian-Montenegrin drama)	Stefan Malesevic	92'
18:00	Az angyal / El Ángel (argentín-spanyol életrajzi dráma, krimi/ Argentin-Spanish biography, crime, drama)	Luis Ortega	118'

19th of October (Saturday) / Október 19. (Szombat)

14:30	A főlakáj / Kamerdyner (lengyel romantikus történelmi dráma / Polish romance, history, drama)	Filip Bajon	150'
17:00	A trafikos / Der Trafikant (osztrák-német dráma / Austrian-German, drama)	Nikolaus Leytner	117'

VERSENYPROGRAM - "AZ Ő TÖRTÉNETÜK" / COMPETITION PROGRAM - "HIS/HER STORY"
THEATER "B"/"B" TEREM

KEZDÉSI IDŐ SCHEDULE	FILMCÍM TITLE	RENDEZŐ DIRECTOR	HOSSZ DURATION
15th of October (Tuesday) / Október 16. (Kedd)			
10:00-12:00	Regisztráció / Registration		
14:00-15:27	Nyúlüreg / Rabbit Hole	Mathias Choo	5'
	Anyagtalanságot kereső atomok / Atoms searching for immateriality	Anne-Marie Bouchard	5'
	Gwylvos - Erdők a hullámok mélyén / Gwylvos; Forests Beneath the Waves	Matt Biggs	7'
	A vadállat / The Beast	Kamila Chojnacka	22' 20"
	Saliega vérvonala - az ibériai hiúz visszatér / Saliega's lineage, the return of the iberian lynx	Javier Ortega Martínez	48' 09"
15:40-17:16	Az izolációs kísérleti tanulmány / The Iso-Affect Study	Daniel Seulkee Kim	24' 31"
	Próbaidő / Test Period	Shoham Glass	15' 30"
	Vissza a szekrénybe / Back into the Closet	Noémie Besombes	3' 35"
	Kubota úr / Mister Kubota	Anush Hamzehian & Vittorio Mortarotti	54'

KEZDÉSI IDŐ SCHEDULE	FILMCÍM TITLE	RENDEZŐ DIRECTOR	HOSSZ DURATION
17:30-18:20	A doboló madár - a félénk pálmakakadu / The Drumming Bird - The elusive palm cockatoo	Cintia Garai	10' 33"
	Menedék / Sheltered	Ula Pogorevčnik	9' 30"
	Tükör / Mirror	Begoña Vicario (coordinator)	7' 28"
	Jacques ámokfutása / Jacques's Rampage	Horesnyi Máté	8' 27"
	A jósgép / The Prediction Machine	Marleine van der Werf	15'
18:30-19:05	BAYANDALAI - A természet ura / BAYANDALAI - Lord of the Taiga	Aner Etxebarria Moral & Pablo Vidal Santos	11'
	Gépember / m ā c h ĩ n ā m e n	Valerie Wolf Gang	6'
	Egyezés / Match	Fokke Baarssen	6' 08"
	Motor	Yulia Kushnarenko	12'

16th of October (Wednesday) / Október 16. (Szerda)

09:30-11:00	A változás csírája / A Seed for Change	Alexandros Ikonomidis	74' 37"
	Apró váltás / Short Changed	Zoë Hutber	5' 09"
	Háborús gépezet / War Machine	Iva Dimanova	6' 31"
	Felhős / Cloudy	Zuzana Čupová & Filip Diviak	4' 44"
11:10-12:00	Szakadék / Chasm	Ana Trebše	25'
	Hosszú vágyakozás / Long Yearning	Elliot Spencer	25'
13:30-15:10	Üzenet a palackban, avagy a petkalózok hivata- los története / Plastic CUP - the official story of the Plastic Pirates	Molnár Attila Dávid	52' 12"
	Zenedoboz / Music Box	Veronika Pasterna Szemlova	12' 45"
	Föld / Terra	Yulia Kushnarenko	30'
	SENTŐ	Gal Sharir	3'
15:20-16:47	A cápák kihalása / Sharkwater Extinction	Rob Stewart	87'
17:00-17:54	Évvége / Tail End Of The Year	Chieh Yang	23'
	Virtuális emlékezet / Virtual Memory	Julie Goldstein	22' 44"
	Üveg+acél FÉSZKEK / NESTS of Glass + Steel	Matt Biggs	4' 14"
	Betti	Ács Zsuzsanna	4' 56"

KEZDÉSI IDŐ SCHEDULE	FILMCÍM TITLE	RENDEZŐ DIRECTOR	HOSSZ DURATION
18:05–19:30	Ígélet/ Promise	Tóth Adrienn	3' 09"
	Alaszkai csonttemető / Boneyard Alaska	Paul Andrew Lawrence	74'
	Évezredes utazás / Millenium Journey	CHEN Peiran, CHEN Yuheng, LAI Qianqian, ZHAO Yufan	3' 16"
	Carlotta arca / Carlotta's Face	Valentin Riedl & Frédéric Schuld	5'
19:45–21:08	Élet a jövő múltjában / Living in the Future's Past	Susan Kucera	83'
17th of October (Thursday) / Október 17. (Csütörtök)			
09:30–10:33	Méhek nyomában / Finding Bees	Poroszka Magyar Zsolt & Jurkovics Milán	25'
	Benne van a levegőben / It's in The Air	Dharma Putra P.N.	20'
	Entrópia / Entropia	Buda Flóra Anna	10' 30"
	Ismeretlen / Unknown	Kévin Rogovits, Laszlo Kalbacher, Nicolas Plazannet & Sacha Medda	4' 59"
	Nyomkövetés / Track Down	Damien Clement, Clement Vidal & Thomas Godard	3' 09"
10:45–12:15	A zöld évek / The Green Years	Chiara Bellini	54'
	Csillagember / Starman	Patrik Bařon	6' 49"
	Darumadár fenn az égen Cranes up in the Sky	Tóth Zsolt Marcell	30'
13:30–14:23	Farkasösvények / Wolf Paths	Noemi Valentiny & Vojtech Dockal	10' 07"
	A Vénusz és Mars ősi éjszakája / The Prehistoric Night of Venus and Mars	Darko Puharić	33"
	A Nobel testvérek első sikere / The First Success of Nobel Brothers	Jalaladdin Gasimov	10' 19"

KEZDÉSI IDŐ SCHEDULE	FILMCÍM TITLE	RENDEZŐ DIRECTOR	HOSSZ DURATION
14:35–15:47	Indonézia 4 arca - Mentawai - Dzsungelben születtek / 4 Faces of Indonesia - Mentawai - Born in the Jungle	Mátai András & Csapó András	46' 30"
	I have problems	Debreczeni Zsuzsanna	6' 34"
	Szegfű / Carnation	Vojtěch Konečný	15' 31"
	Jéghegy nemzetek / Iceberg Nations	Fernando Martín Borlán	4'
16:00–17:45	Stickman	Bevız Sára	20'
	Állatok királya / King of Beasts	Tomer Almagor & Nadav Harel	85'
18:00–19:06	A megörökített rinocérosz – Küzdelem egy őslény megmentéséért / Rhinos in the Freezer - Freeze or Die	Molnár Attila Dávid	52"
	Nutrition Fugue	Lichter Péter	4'
	Nyári történet / Summer Story	Yana Ugrekhelidze	10' 48"
19:15–20:36	A birkák hőse / Sheep Hero	Ton van Zantvoort	81'
18th of October (Friday) / Október 18. (Péntek)			
09:30–11:00	Uki	George Warren & Ieuan Lewis	5' 56"
	Az igazság nyomozói / Truth Detectives	Anja Reiss	85' 20"
11:10–12:02	Mesterművek orvosa, Szentkirályi Miklós Béla portréfilmje / Physician of Masterpieces	Borbás Tamás	52"
13:30–15:00	Tetemrehívás / Corpse	Pálinkás Barbara	23' 49"
	Owsia (Sötétlő víz) / Owsia (Darkened Water)	Alireza Dehghan	30' 00"
	Kipá / Kippah	Lukas Nathrath	24' 42"
	Bronzkori rejtélyek / Bronze Age Mysteries	Kiss-Stefán Mónika	11' 35"
15:10–16:35	Titokban / Clandestine	Gerard Vidal-Cortes	10' 55"
	Hideg vidékek / Cold Lands	Iratxe Fresneda	65'
	Almaszós / Applesauce	Alexander Gratzer	6' 51"
	KUTYA HELY-zet / STATE OF DOGma	Mathias Choo	3' 25"

KEZDÉSI IDŐ SCHEDULE	FILMCÍM TITLE	RENDEZŐ DIRECTOR	HOSSZ DURATION
16:45–18:03	Akcióban a természet őrzői - Elhivatott munka természetért / Ranger in Action - Dedicated work for nature	Tóth Zsolt Marcell	25'
	Átkozott nyári napok / Dog Days of Summer	Nikola Stojanovic	19' 54"
	Klava Grachova három napja / Three Days of Klava Grachova	Ivan Grigolyunas	34'
18:15–19:19	A sodrás IX / The Stream IX	Hiroya Sakurai	5' 37"
	Természetvédők nyomában - São Tome és Principe / Tracking the Naturalists – São Tome and Principe	Tiago Hespanha & Luísa Homem	59'
19:30–20:40	A rémisztő vonal / The Creepy Line	M.A. Taylor	80' 51"
19th of October (Saturday) / Október 19. (Szombat)			
09:30–10:51	A vonalak meghajlítása – Robert Wiggs szobrászata / Bending Lines: The Sculpture of Robert Wiggs	Allison Bohl DeHart & Peter DeHart	81' 54"
11:00–12:07	Antarktiszi álom / Antarctic Dream	Bernardo Heredia	67"
13:30–14:52	Crimea	Szujó Alexandra	3' 47"
	Hazafelé / Homeward Bound	Tamar Goren	20'
	Kétéltű / Amphibious	Kvalla Gábor Balázs & Polyák Péter	51'
	Prímek / Prime Numbers	Ottlik Anna	8'
15:05–16:53	Dr. Stein hihetetlen szerkentyűje / The Incredible Wardrobegadget of Dr. Stein	Gabriela Plackova	14' 55"
	Csúcsforgalom / Rush Hour	Luciana Kaplan	80'
	Szörnyeteg / Monster	Laura Pop	4' 20"
	A színek hangja / The Sound of Colours	Isabella Freilinger & Oliver Geibel	9' 27"
17:10–18:11	Madárkórház / Bird Hospital	Ötvös Bertalan	26'
	Kirgizisztán szárnyai / Wings of Kyrgyzstan	Janna Häcker	11' 10"
	Broken Things	Gyulai Anna	10'
	Töredékek / Fragments	Lucia Troppová	4' 20"
	Isten már továbbment / God has already gone ahead	Peter Böving	10'
18:25–19:39	Carlos Castaneda titka / The Secret of Carlos Castaneda	Vladimir Maykov	74'

PANORAMA SECTION / PANORÁMA VETÍTÉSEK
THEATER "E"/"E" TEREM

KEZDÉSI IDŐ SCHEDULE	FILMCÍM TITLE	RENDEZŐ DIRECTOR	HOSSZ DURATION
16th of October (Wednesday) / Október 16. (Szerda)			
9:30–10:44	Egyedül, veled / Alone with You	Lynn Onna Baur	16' 59"
	A sárgabarack hiánya / The Absence of Apricots	Daniel Asadi Faezi	48' 48"
	Kék fény / Blue Light	Andres Malo Segura & Alfonso Segura Ballesteros	19'
11:00–12:02	Semmelweis arca / The Face of Semmelweis	Kiss-Stefán Mónika	15' 13"
	Áldott napok / Blessed Days	Valentina Casadei	13'
	Az utolsó álom a HOLDról / The Last Dream for THE MOON	Octavian Repede	30' 09"
	Fényesebb / Brighter	Juan Martin Miranda	4' 52"
12:00	LUNCH BREAK / EBÉD		
13:30–14:53	Amerikai tükör: Halhatatlan közlések / American Mirror: Intimations of Immortality	Arthur Balder	62'
	Kopernikusz / Copernicus	Michael Charalambous, Daniel Quirke & Carolina Sobral	1' 06"
	Egy lépésre a tökéletességtől / One Step To Perfection	Boris Biaou	20'
15:00–16:00	Majdnem eltoltam / Nearly Bungled	Lendvai Kristóf	26'
	Lekvár / Jam	Zsigmond Attila	34'
17th of October (Thursday) / Október 17. (Csütörtök)			
09:30–11:07	A futóáramlás nyomában / Chasing the Jet Stream	Claudio von Planta	74'
	A frissítés / The Update	Mor Hanay	23' 34"

KEZDÉSI IDŐ SCHEDULE	FILMCÍM TITLE	RENDEZŐ DIRECTOR	HOSSZ DURATION
11:15-12:07	Apollói / Apollonian	Martina Nevistic	15' 49"
	Élő anyag / Living matter	Boros Bettina & Boros Brigitta	3' 31"
	Iskolahajó – A holnap új reménye / Education on the Boat - A New Hope for Tomorrow	KM Taj-Biul Hasan	14' 48"
	Kötött pálya / Bond	Mayer Bernadette	19' 19"
12:00	LUNCH BREAK / EBÉD		
13:30-14:49	Házias / Home Made	Shira Meishar	12' 56"
	Természetvédők nyomában- Mozambik / Tracking the Naturalists – Mozambique	João Nicolau	60'
	A fekete bárányok elmenekülnek / Black Sheep Escape	Yiorgos Drosos	3' 2"
	Két méterrel a föld felett / Two meters above the ground	Artem Prudentov	3' 38"
15:00-16:00	Potion. Sötét anyag / Potion: Dark Matter	Annie Maley	4' 56"
	Idegenek Európa szívében / Strangers In The Heart Of Europe	Jan Paschen	43' 4"
	A folyó / The River	Ines von Bonhorst & Yuri Pirondi	11' 45"

18th of October (Friday) / Október 18. (Péntek)

9:30-10:57	628	Anna Kuznetsova	25'
	Lakossági tudományos forradalom / Citizen Science Revolution	Martín Andrés Balestrini	62'
11:00-12:15	Mentsük meg Aszkániját! / Reserve Askania	Andrii Lytvynenko	75'
12:00	LUNCH BREAK / EBÉD		
13:30-15:34	A mi Kodályunk / Our Kodály	Petrovics Eszter	90'
	Rege a havason / The Pristine Tale	Kiss Anett	34'

19th of October (Saturday) / Október 19. (Szombat)

9:30-10:51	Alaszka elvesztése / Losing Alaska	Tom Burke	81'
11:00-12:24	A bálna, aki nem is volt / WWW {The Whale Who Wasn't}	Alessia Cecchet	10'
	Mi, a kövek / We the Stones	Álvaro Torres Crespo	74'



okt. 15., 20:30

MUSICUM

2012-ben olyan zenészekkel indultunk, akik már korábban is tagjai voltak nevesebb szolnoki formációknak, mint például az Origo vagy az Integrál együttes. Az évek során, apróbb változások történtek a tagságban, a lendületünk azonban töretlen maradt. 2016 végén jelentős átalakulás történt a zenekar felállításában. Új ötletekkel álltunk elő ezzel a jó képességű, baráti társaságnak is mondható csapattal. A bevált és sikeres "bulizenén" túl, folytatjuk a korábbi években elindított "Zenés utazás Szörényi Levente dalaival" című közkedvelté vált koncertprogramunkat. Ebben a programban hallhatjátok az Illés, a Fonográf és az István a király rockopera nagy sikerű dalait. Készen van a Beatles és LGT műsorunk is, amelyeket már hallhattatok tőlünk. Legnagyobb örömünkre szerettétek, ahogyan mi is.

Tagjaink: **Geszti Viktor** (ének), **Urbán Gábor** (dob, vokál), **Csöke István** (billentyűk), **Kozma Tibor** (gitár), **Ölvedi János** (basszus gitár, ének), **Engler Ferenc** (szájharmonika)



okt. 16., 22:00

VITUKISCHWARZMUZIK-TURBOMOZSÁR

A VitukiSchwarzmuзик-Turbomozsár zenekar (VITUKI S.T.) 2 éve alakult. Fővárosi klubok, fesztiválok állandó szereplői. Zeneileg fúziós muzsika, jazz-funk stílusjegyek jellemzik, de időnként etnós elemek is fellelhetők. Zenei blokkokban gondolkozunk: világslágerek másképpen pl.: Marcus Miller és Jaco Pastorius stílusban előadva, van Frank Zappa blokk is, amit egyedi ötletekkel alakítottunk át, saját számok blokkja ironikus szövegekkel, izgalmas groteszk zenével. (Mivel a tagság magas fokú zenei kvalitással rendelkezik, nincsenek műfaji akadályok.) Ez a zenekar egy igazi zenei alkotóműhely, váratlan fordulatok jellemzik a műsor szerkezetét. Az az álláspontunk, hogy a nagyszerű egy pillanatra se unja el magát. Végül van egy táncolható kommersz blokk is pár Jami-roquai feldolgozással. Ezt csak külön kérésre, vagy ha a pillanatnyi hangulat megkívánja, akkor játszunk el.

A zenekari tagság névsora: **Vázsonyi János** (szaxofon), **Bíró Nóra** (ének), **Rósz György** (szólógitár), **Kálmán László** (billentyűs hangszerek), **Sallay Jenő** (basszusgitár), **Müller Tamás** (dob), **Vojnits Attila** (szoprán szaxofon, szájharmonika, vokál)

okt. 17., 22:00

DANA & THE DREAMCATCHERS



A Dana & The Dreamcatchers zenéjében jellemzően a lágy akusztikus megszólalás ötvöződik az electro elemekkel fűszerezett dallamos poppal, olykor megerősödve elektromos gitárzenével. Csordás Daniella énekesnő 2014-es X-Faktoros menetelését követően 2 éve zenekarával lépked egyre jobban felfelé a magyar könnyűzenei élet palettájának lépcsőfokain. A formáció több szerzeményének produceri munkája köthető olyan neves szakmabeliekhez mint pl. Lázár Domokos (Esti Kornél) és Takács Zoltán Jappán (Heaven Street Seven). Azt Hiszed című legfrissebb daluk júliusban debütált az MR2 Petőfi Rádióban. A zenekar aktívnak mondható a koncertezés kapcsán is, országszerte megtalálhatóak fesztiválokon és klubokban egyaránt. Vendégként felléptek már: Caramel, Boggie, Lóci játszik és a Blahalouisiana előtt is.

okt. 18., 22:00

BALATON



A Balaton zenekar 1978 környékén alakult. A Tarr Béla filmek zenéjét is jegyző Vig Mihály és Hunyadi Károly alapította és a megalakulás óta kisebb nagyobb szünetekkel, tagsági átalakulásokkal működik. A rendszer-váltás előtti magyar underground jelentős zenekara. Egy időben szoros összefonódásban működött egy másik fontos zenekarral, az Európa Kiadóval. Gyakorlatilag a két frontembert leszámítva ugyanaz volt a tagság, Dénes József (Dönci), Magyar Péter, Másik János. Fontos megemlíteni még egy másik zenekarral, a Trabanttal való együttműködést. A zenekar azután szünetekben, illetve több átalakuláson ment át, de a mai napig működik, idén jelent meg új albuma.

A jelenlegi tagság:

Vig Mihály (ének, gitár), **Keszei Krisztián** (szóló gitár), **Dudás Zsombor** (dob, vokál), **Horváth Gábor** (basszusgitár)

okt. 19., 22:00



GYAPO CIRCUS

2011 őszén öt, gyökeresen eltérő zenei és társadalmi háttérrel rendelkező muzsikust létrehozta "Gyapo Circus"-t. A szegedi zenekar új szintet hozott a már elcsépeltnak hitt, hazai folk-ska-punk vonulat palettájára. Felületes szemlélőnek talán egy újabb Ocho Machónak tűnhet a produkció, ám valójában itt teljesen más ízek, életérzések bukkannak fel. A banda három legfőbb erőnye: lenyűgöző zenei tudás, komoly refrén-komponáló tehetség, prima szövegek. A tagok régi álma volt egy olyan hangzás létrehozása, ahol a balkáni ethno, a gipsy, valamint a punk találkozik.

"Volt, aki sírt, többen még mindig ott állnak és tapsolnak, pedig már pár napja vége a koncertnek."

BUDAPEST
film academy
The Business of Filmmaking

NEMZETKÖZI
FILMES
KÉPZÉS

Budapest Film Academy •
ELTE • Loyola Marymount
Egyetem (Los Angeles)
közös gyakorlati programja

Több információ:
www.budapestfilmacademy.com

KÉPZÉSEK:

- RENDEZŐ
- FORGATÓKÖNYVÍRÓ – DRAMATURG
- KREATÍV PRODUCER – GYÁRTÁSZVEZETŐ
- OPERATŐR
- VÁGÓ – HANGMÉRŐK
- FILMELEMZÉS
- A FILMKÉSZÍTŐ SZEMPONTJÁBÓL



A KÉPZŐMŰVÉSZET ÜNNEPE SZOLNOKON

A MAGYAR FESTÉSZET NAPJA ALKALMÁBÓL

2019. OKTÓBER 15. KEDD 18.00

HUSZÁRIK ZOLTÁN KOSSUTH-DÍJAS FILMRENDEZŐ KIÁLLÍTÁSA

Helye: TISZApART Mozi (5000 Szolnok, Templom út 4.) | Megtekinthető: 2019. november 16-ig (a mozi nyitva tartási idejében)

2019. OKTÓBER 16. SZERDA 17.00

KÖSZÖNÖM ÖREG VII. - VARGA ERIK FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA

Helye: Rákócziújfalui Művelődési Ház és Községi Könyvtár (5084 Rákócziújfal, Fő út 31.)

Megtekinthető: 2019. november 16-ig

2019. OKTÓBER 17. CSÜTÖRTÖK 17.00-20.00

FÉSZEK III. - NAGY KATALIN MATILD GRAFIKUSMŰVÉSZ ÉS NAGY DÉNES

FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA

Helye: Lakásgaléria (5000 Szolnok, Liget út 31.) | Megtekinthető: 2019. október 17-án 17.00-20.00 között

2019. OKTÓBER 18. PÉNTEK 17.00

KÜLÖNÖS CSENDEK - KIRÁLY GYÖRGY BARCSAY-DÍJAS FESTŐMŰVÉSZ

KIÁLLÍTÁSA

Helye: Debreceni Egyetem Gazdálkodási Kar Szolnok Campus (5000 Szolnok, Tiszaleti sétány 14.)

Megtekinthető: 2019. november 18-ig (H-Szo: 7.00-20.00)

2019. OKTÓBER 19. SZOMBAT 13.00

ODA-VISSZA - SZENTE-SZABÓ ÁKOS FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA

Helye: Szoboszlai Galéria (5000 Szolnok, Jókai u. 1.) | Megtekinthető: 2019. november 15-ig (H-P: 10.00-17.00)

2019. OKTÓBER 19. SZOMBAT

13.45

LÁTHATÓSÁG - SZABÓ FRANCISKA FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA

Helye: Verseyhy Ferenc Könyvtár és Közművelődési Intézmény Művészeti Szalon (5000 Szolnok, Kossuth tér 2.)

Megtekinthető: 2019. november 9-ig (K-Sz-P: 9.00-18.00, Cs: 9.00-19.00 és Sz: 9.00-13.00)

14.30

VARGA-AMÁR LÁSZLÓ MUNKÁCSY-DÍJAS FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA

Helye: Verseyhy Ferenc Könyvtár és Közművelődési Intézmény Verseyhy Terem (5000 Szolnok, Kossuth tér 2.)

Megtekinthető: 2019. november 9-ig (K-Sz-P: 9.00-18.00, Cs: 9.00-19.00 és Sz: 9.00-13.00)

15.15

„FESTEBÉD” A VERSEGHY FERENC KÖNYVTÁR BELSŐ UDVARÁN

16.30

VI. SZOLNOKI BRONZSZOBRÁSZATI SZIMPÓZIUM KIÁLLÍTÁSA

Helye: Aba-Novák Agóra Galéria, külső terem (5000 Szolnok, Hild J. tér 1.)

Megtekinthető: 2019. december 15-ig (H-P: 10.00-18.00 és Sz: 10.00-16.00 között)

17.00

TÖRTÉNET - A SZOLNOKI KÉPZŐMŰVÉSZETI TÁRSASÁG KIÁLLÍTÁSA 2019

Helye: Aba-Novák Agóra Galéria (5000 Szolnok, Hild J. tér 1.)

Megtekinthető: 2019. december 15-ig (H-P: 10.00-18.00 és Sz: 10.00-16.00 között)

17.30

A MAGISZTER FÉNYES ADOLF MŰVÉSZETI SZAKGIMNÁZIUMA ÉS ALAPFOKÚ MŰVÉSZETI

ISKOLÁJA KÉPZŐMŰVÉSZETI- ÉS DRÁMATAGOZATOS DIÁKJAINAK PERFORMANSA

Helye: A Szolnoki Galéria előtti tér (5000 Szolnok, Templom út 2.)

18.00

TÖRTÉNET - A SZOLNOKI KÉPZŐMŰVÉSZETI TÁRSASÁG KIÁLLÍTÁSA

ÉS DÍJÁTADÓ GÁLÁJA

Helye: Szolnoki Galéria (5000 Szolnok, Templom út 2.) | Megtekinthető: 2019. december 15-ig (K-V: 9.00-17.00)

Közreműködik: Szolnoki Bartók Béla Kamarakórus

A rendezvény az Alexandre Trauner Art/Film Fesztivál társrendezvénye.

WWW.SZOLNOKIMUVESZTELEP.COM | WWW.FESTESZETNAPJA.HU



INTERNATIONAL SCIENTIFIC
FILM FESTIVAL



Felelős kiadó: Demeter István

ALEXANDRE TRAUNER

ART / FILM FESZTIVÁL
2019. OKTÓBER 15-20. SZOLNOK

TISZA MOZI KFT.

PROGRAM

